

Программы японо-российских молодежных обменов

Голоса участников

(Выпуск 2017)



日露青年交流センター
Японо-Российский центр
молодёжных обменов

Введение

Японо-Российский центр молодежных обменов со времени своего основания в 1999 году организует различные программы, такие как краткосрочные программы приглашения в Японию или направления в Россию, с целью активизации японо-российских молодежных обменов.

В данной брошюре вашему вниманию представлено описание основных программ, осуществленных в 2017 году, а также впечатления участников этих программ. Мы составили эту брошюру для тех, кто интересуется программами японо-российских молодежных обменов.



Слева: Программа обмена по каратэ в Санкт-Петербурге,
Справа: Программа обменов со школой для детей с ограниченными возможностями по слуху в Нижнем Новгороде

История создания Японо-российского центра молодежных обменов

В ноябре 1998 года в ходе японо-российской встречи на высшем уровне (Премьер-министр Японии К.Обути и Президент России Б.Н.Ельцин) была достигнута договоренность о существенном расширении людских обменов между двумя странами на уровне простых граждан. В мае 1999 года был учрежден Японо-Российский центр молодежных обменов, выполняющий роль секретариата Японо-Российской комиссии по молодежным обменам, международной организации, созданной на основе соглашения между правительствами обеих стран.

В апреле 2008 года руководители двух стран (Премьер-министр Я.Фукуда и Президент России В.В.Путин) договорились о доведении объема японо-российских молодежных обменов до уровня 500 человек в год в совокупности с японской и российской сторон.

С учетом достижения этой цели в 2012 году, на японо-российских переговорах на высшем уровне в апреле 2013 года руководители двух стран (Премьер-министр Японии С.Абэ и Президент России В.В.Путин) поддержали дальнейшее расширение молодежных обменов между двумя странами.

На японо-российских переговорах на высшем уровне (Премьер-министр Японии С. Абэ и Президент России В.В.Путин) в декабре 2016 года Премьер-министр Японии подтвердил расширение межвузовских и молодежных обменов в два раза, спортивных обменов в три раза, оживление связей между регионами, на основании чего руководители двух стран договорились о дальнейшем развитии японо-российских отношений. В 2018 году в рамках Года России в Японии и Года Японии в России запланированы крупномасштабные мероприятия, охватывающие сразу несколько областей, в связи с чем ожидается дальнейшее укрепление двустороннего партнерства.

Японо-Российский центр молодежных обменов осуществляет деятельность на основе решений Японо-Российской комиссии по молодежным обменам по следующим трем основным направлениям: (1) приглашение и направление молодежи на краткосрочной основе, (2) направление преподавателей японского языка, (3) предоставление грантов для молодых ученых. С момента начала деятельности в июле 1999 года до конца 2017 года в организованных Центром молодежных обменах приняло участие около 6900 человек (из них в 2017 году – 1118 человек).

Оглавление

Программы направления японской молодежи в Россию

Программа обменов со школой для детей с ограниченными возможностями по слуху в Нижнем Новгороде (26 марта - 1 апреля)	1
Обмен в области моды и Ёсакой Соран (30 мая – 6 июня)	1
Обмен между молодыми фотографами на Сахалине (28 мая – 2 июня)	2
Международный российско-японский фестиваль культуры и искусства на Сахалине (23 июня – 28 июня)	2
Недели Японии на Урале (4 июля – 18 июля)	3-5
Обмены по хоккею на траве, по кэндо	3
Обмены в области музыки, по женскому футболу	4
Молодежные обмены на природе	5
Сельскохозяйственный обмен между Токати и Амурской областью (11 июля – 18 июля)	6
Обмены группы японских барабанщиков из Аикавамати в Республике Саха (25 июля – 1 августа)	6
Японо-Российский молодёжный форум 2017 в Рязани (18 сентября–24 сентября)	7
Японо-российский молодежный обмен в области театрального искусства (19 сентября-26 сентября)	8
Японо-российский молодежный обмен по кулинарии (23 сентября–30 сентября)	8-9
Программа обмена по каратэ в Санкт-Петербурге (28 сентября – 6 октября)	9
Всемирный фестиваль молодежи и студентов в Сочи (14 октября–22 октября)	10
Обмены между студентами университетов Японии и Санкт-Петербурга (3 декабря – 10 декабря)	10-11
Направление команды на Кировский турнир по художественной гимнастике (4 декабря – 11 декабря)	11

Программы приглашения российской молодежи в Японию

Программа приглашения по обмену молодых специалистов в области региональной медицины (28 января – 7 февраля)	12
Программа приглашения российских кюдоистов (29 января – 5 февраля)	13
Программа приглашения любителей игры го (10 марта – 17 марта)	13-14
Программа приглашения в области сёги и шахмат (23 марта – 30 марта)	14
Программа приглашения молодых футболистов Нижегородской области в префектуру Мияги (20 мая – 27 мая)	15
Приглашение российских айкидоистов Хорикоси-додзё (26 мая – 5 июня)	15
Программа приглашения группы на фестиваль Ёсакой Соран (7 июня – 14 июня)	16
Приглашение айкидоистов Сисэйкан (8 июня – 16 июня)	16
Программа по обмену молодых футболистов между Японией и Россией (20 июня – 29 июня)	17
Обмен в области танцевального спорта между Тоямой и Дальним Востоком России (4 июля – 11 июля)	17
Программа приглашения молодёжи, изучающей японский язык (9 июля – 16 июля)	18
Гандбольный обмен между Хакодате и Владивостоком (23 июля – 29 июля)	18
Спортивный и культурный молодежный обмен между Японией и Республикой Саха (8 августа – 15 августа)	19
Софтбольный обмен между Майдзуру и Находкой (9 августа – 16 августа)	19
Обмен для углубления взаимопонимания между Хабаровском, Тохоку и Хокурику (13 августа – 20 августа)	20
Обмен по велоспорту между Россией и Мацумото (24 августа – 30 августа)	20
Обмен по самбо между Айти и Дальним Востоком России (25 августа – 30 августа)	21
Футбольный обмен между Тоттори и Приморским краем (30 августа – 6 сентября)	21
Культурный обмен между коллективами народного танца Мураяма и Якутска (26 сентября – 3 октября)	22
Студенческий обмен между Мусасино и Хабаровском (8 октября – 15 октября)	22
Программа приглашения студентов, изучающих японский язык (17 октября – 24 октября)	23
Обмен по каратэ между селом Тамакава префектуры Фукусима и Рязанью (25 октября – 1 ноября)	24
Сельскохозяйственный обмен между Хоккайдо и Сахалином (30 октября – 6 ноября)	24-25
Обмен опытом с молодыми педагогами из Новосибирска (30 октября – 6 ноября)	25
Программа приглашения школьников, изучающих японский язык (31 октября – 7 ноября)	26
Японо-Российский молодежный форум 2017 в Саппоро (17 ноября – 24 ноября)	27
Обмены по дзюдо между Эхимэ и Оренбургом (4 декабря – 11 декабря)	28

Программа обменов со школой для детей с ограниченными возможностями по слуху в Нижнем Новгороде (26 марта - 1 апреля)

Количество участников: 13 человек



Содержание программы

Мы направили 13 учителей из 3 школ для детей с ограниченными возможностями по слуху из Токио и Тибы в Нижний Новгород, где они посмотрели пантомиму и авторский танец в Театре «Пиано» МКОУ Школы-интерната для глухих детей, провели сближающий мастер-класс по языку жестов. Также участники представили японскую культуру на фестивале Школы-интерната и углубили взаимопонимание, проведя обмен мнениями и информацией в области образования для детей с ограниченными возможностями по слуху в Японии и России.



Общение в Театре-студии «Пиано»

Голоса участников

Меня глубоко впечатлили радостные лица детей и их тяга к общению. Мне показалось, что всех сотрудников Театра «Пиано» объединяет стремление «дать детям ощущение свободы», и что театральные представления действительно способствуют развитию воображения и восприимчивости.

(ХАНДЗАВА Ясуюки, Школа для детей с ограниченными возможностями по слуху при Университете Цукуба)

Обмен в области моды и Ёсакой Соран (30 мая – 6 июня)

Количество участников: 19 человек

Содержание программы

Мы направили группу из 5 участников Ёсакой Соран и 14 представителей мира моды для участия в Японском культурном фестивале "Мацури" в Хабаровске и Иркутске. На фестивале они помимо исполнения танцев и показа мод пообщались с местными студентами университетов и колледжей, специализирующимися в области культуры одежды.



Представление Ёсакой и выступавший вместе с участниками программы коллектив «Солнышко»

Голоса участников

Я надеюсь, что и в дальнейшем наши танцы, такие как хоккайдский Нантю Соран, будут пробуждать интерес к японской культуре и традициям, и что японо-российские обмены продолжатся в будущем.

(КУДО Мику, Женский университет Фудзи)

Очень красивыми были костюмы студентов школы мод с их яркими сочетаниями цветов. Я использую в своих произведениях в школе мотивы народного костюма, поэтому я была потрясена культурным дизайном и думаю внедрить его в свои произведения.

(ДЭМУРА Марико, Колледж моды Канадзава Бунка)

Обмен между молодыми фотографами на Сахалине (28 мая – 2 июня)

Международный российско-японский фестиваль культуры и искусства на Сахалине (23–28 июня)

Количество участников: 40 человек (4 группы)

Содержание программы

На Сахалине прошел «Международный российско-японский фестиваль культуры и искусства». В преддверии фестиваля был проведен Обмен между молодыми фотографами, в ходе которого пятеро из них создали фото-произведения для фестивальной выставки и пообщались с фотографами и молодежью с Сахалина. На фестиваль было отправлено 35 человек в составе группы исполнителей танца ава-одори, группы мастеров прикладного искусства Айнов, группы музыкантов (сямисэн, японские барабаны, вокал, сценическое искусство). Участники представили на фестивале японскую традиционную культуру и народные промыслы, осуществив культурный обмен посредством музыки и танца.



©ИТО Гасё, ИДА Масахидэ

Общение фотографов

Голоса участников

На мой взгляд, лучшим было то, что в рамках японо-российского молодежного обмена в области фотографии нам удалось пообщаться не в городской среде, а на природе. Глядя в излучающие силу и спокойствие глаза российских фотографов, я подумал, что ключ к взаимопониманию лежит в доброте и гибкости во взаимоотношении, которые есть в сердце у каждого из нас.

(ТОГАВА Сатору, член Японской ассоциации фотографии)



Группа исполнителей ава-одори (на фестивале)

В этой поездке я ощутила, что даже не зная языка, нам удалось соприкоснуться сердцами посредством музыки, танца, улыбки. Я очень полюбила Сахалин и Россию. Я от всего сердца желаю, чтобы наша поездка поспособствовала дальнейшему углублению японо-российской дружбы.

(МАНАБЭ Наоми, Ассоциация танца Ава-одори префектуры Токусима «Годзяхэй»)



Группа ремесел Айнов (демонстрация традиционного ткачества)

Эта поездка, давшая мне шанс познакомиться людей с культурой и ремеслами Айнов, а также узнать другую культуру, стала для меня очень ценным опытом. Я надеюсь на дальнейшее продолжение японо-российского культурного обмена и углубление взаимопонимания между нашими странами.

(ОДЗАКИ Юка, Общественная организация продвижения и стимулирования исследований культуры Айнов)



Группа музыкантов (представление на фестивале)

Мне удалось понять много такого, что нельзя было бы понять, не увидев своими глазами, не прикоснувшись напрямую. Мне показалось, что среди русских много добрых и обаятельных людей. Также было чувство, что они с уважением относятся к японской культуре и очень интересуются ею. Также в них чувствуется деликатность, подобная японской заботе об окружающих. В следующий раз я хочу выступить в сотрудничестве с российскими артистами. В этот раз культурный обмен убедил меня, что мы очень близки. Я хочу снова приехать на Сахалин и пригласить всех сахалинцев в Японию.

(ОЯМА Сэю, исполнитель музыки на цугару-сямисэн)

Недели Японии на Урале (4 июля – 18 июля)

Количество участников: 84 человека (5 групп)

Содержание программы

Поскольку в 2017 году Япония стала официальным партнером ежегодно проходящей в Екатеринбурге крупнейшей в России универсальной промышленной выставки «ИННОПРОМ», к ней была приурочена «Неделя Японии на Урале», проведенная при поддержке Правительства Свердловской области, в рамках которой состоялись различные мероприятия, связанные с японской культурой. Японо-российский центр молодежных обменов направил на мероприятие 5 групп: хоккей на траве (20 человек), кэндо (25 человек), вокальная музыка (8 человек), женский футбол (14 человек), молодежные обмены на природе (17 человек).

Голоса участников

Обмены по хоккею на траве: Помимо общения с клубом «Динамо-Строитель» по линии хоккея на траве, участники соприкоснулись с русской культурой в форме гончарного мастерства.



Иностранные спортсмены, которых я видел впервые, казались огромными и мощными. Российские спортсмены, натренированные на индорхоккее, играли очень хорошо и удержали за собой превосходство. В ходе игры мы интенсивно боролись, но по окончании соревнований русские спортсмены протянули нам руки для рукопожатия, и я ощутил, что спорт помог нам углубить дружбу с Россией, я вновь осознал как прекрасен спорт.

(ИСЭКИ Сёдзи, член мужской сборной Японии по хоккею на траве U-21)

Обмены по кэндо: Студенты Университетов Кокугакуин и Синсю были направлены в Подольск и Екатеринбург, где они провели обмены в области кэндо и демонстрации боевого искусства.



Наслаждение и серьезность, с которыми российские участники занимались кэндо, дали мне ощущение, что они искренне любят кэндо. Мне показалось, что они делают упор не на победе, а на самом процессе занятий кэндо. Все были очень добры, улыбки, хорошо к нам относились, и мне радостно было поучаствовать в обмене с такими людьми. Я всегда буду помнить этот опыт, давший мне почувствовать, как кэндо объединяет людей и как это прекрасно.

(ЦУДЗИМОТО Аои, Университет Кокугакуин)

Программы направления японской молодежи в Россию

Обмены в области вокальной музыки: Молодежь, изучающая русскую вокальную музыку, была направлена в Россию, где провела обмен в области вокальной музыки со студентами Уральской государственной консерватории имени М.П.Мусоргского, Уральского музыкального колледжа, Свердловского художественного училища, Свердловской государственной академической филармонии.



Реальная поездка в Россию дала мне прочувствовать то, что невозможно ощутить сидя в раздумьях перед партитурой в Японии – широту земли, богатство природы, широту людских сердец. Когда мы исполняли японскую детскую песенку «Фурусато» в Доме-музее П.И. Чайковского, на глазах у сидевшего передо мной слушателя были слезы. Интересно, что послышалось тому человеку в непривычной мелодии с непонятными словами? Мне подумалось, музыка смогла передать нашу благодарность, и в этом увиделся огромный потенциал для дружбы. Получив стимул от участия в той программе, я буду и дальше прилагать усилия к тому чтобы проложить музыкальный мост между Россией и Японией.

(МАТОБА Масатака, Токийский музыкальный университет)

На концерте в Доме-музее П.И. Чайковского (в Алапаевске) мы пели, взявшись за руки с маленькими детками. В ходе обмена русские студенты исполняли для нас русские народные песни с представлениями, множество людей исполняли русские народные песни хором, и это дало мне понять, что народные песни в России близки всем: как молодым, так и пожилым; как мужчинам, так и женщинам.

(ХАРА Аяко, Общество изучения русской вокальной музыки Куросава Асами)

Обмены по женскому футболу: Команда по женскому футболу Университета Коммунальных услуг и науки Тохоку была направлена для обмена с командой Уральского федерального университета.



Я практически впервые в жизни играла настолько легко и привольно, и смогла получить такое наслаждение от игры. Я была искренне рада, когда мы победили. Я очень благодарна всем россиянам, с кем встретила в Екатеринбурге. Много раз я думала: «Если бы только я понимала по-русски, я бы могла сказать им об этом». Я захотела научиться говорить по-русски. Я хочу обязательно посетить Екатеринбург еще раз, когда научусь, и выразить благодарность, о которой не смогла сказать в этот раз.

(ЮКИ Нана, Университет Коммунальных услуг и науки Тохоку)

Программы направления японской молодежи в Россию

Молодежные обмены на природе: В сотрудничестве с ИКЦ «Япония» мы направили студентов Филиала Дальневосточного Федерального Университета в г. Хакодате, Токийского университета иностранных языков, университета Софии, изучающих русский язык, для общения со студентами Уральского федерального университета, изучающими японский язык. Помимо участия в дискуссии на тему «Кайдзен» (усовершенствование) на площадке «ИННОПРОМа» участники жили в лагере в деревне Коуровка, где повысили навыки работы в команде, лидерские качества и прикоснулись к японской и русской культурам.



Слева сверху: Дискуссия на площадке «ИННОПРОМа», Справа сверху: Занятие по каллиграфии в лагере,
Слева внизу: Изготовление русских традиционных кукол из соломы, Справа внизу: Тренировка по повышению навыков работы в команде

В лагере нас поделили на три команды, русские и японцы в каждой, и мы выполняли различные командные задания. Задания невозможно было выполнить без взаимного доверия и взаимодействия всех членов команды, и после выполнения всех заданий мы все вместе радовались своим достижениям. Активность русских участников вне зависимости от пола в заданиях, где требовались ловкость и смелость, дала мне почувствовать разницу между нами. Я буду беречь связи с новыми друзьями в Екатеринбурге и коллегами по изучению русского языка в Японии, с которыми меня познакомила эта программа.

(ОНО Адзуми, Токийский университет иностранных языков)

Даже изучая русский язык, мы почти не имеем возможности прикоснуться к самой России. До поездки в Россию у меня было предвзятое мнение, что русские люди холодные. Однако беседы и общение с русскими участниками в лагере дали мне почувствовать теплоту их сердец. Больше всего меня удивил тот факт, что многие люди интересуются и проявляют симпатию к нашей стране, к Японии. Россияне интересуются разнообразными аспектами от субкультуры, такой как манга и аниме, до культуры и истории. С другой стороны, я думаю, что японцы не так сильно интересуются Россией. У меня родилось чувство, что нам необходимо больше узнать о своем близком и одновременно таком далеком соседе.

(ГОТО Даики, Осацкий университет)

Программы направления японской молодежи в Россию

Сельскохозяйственный обмен между Токати и Амурской областью (11 июля – 18 июля)

Количество участников: 11 человек

Содержание программы

Одиннадцать молодых специалистов, занимающихся сельским хозяйством, с Хоккайдо были направлены в Хабаровск и Благовещенск, где они посетили хабаровский Тихоокеанский государственный университет, Дальневосточный государственный аграрный университет, Законодательное Собрание Амурской области, осмотрели тепличный комплекс, провели обмен мнениями в Ассоциации крестьянских фермерских хозяйств Амурской области и др.



Слева: Обмен в Тихоокеанском государственном университете, В центре: Экскурсия на молокозавод Хладокомбината, Справа: Визит на пастбище

Голоса участников

Меня очень растрогал теплый прием с российской стороны. Пришло осознание, что эта географически близкая страна казалась очень далекой из-за исторических моментов и других предрассудков. Как говорится, никогда не поймешь, не побывав, не попробовав еду, не встретившись с людьми. И действительно, мне удалось ощутить, как на соседнем с Хоккайдо российском Дальнем Востоке отличаются воздух и архитектура, как отличается культура, как совершенно отличается приготовленная из таких же продуктов еда. Также мне показалась близкой скромность и серьезность россиян.

(МУРАКАМИ Хисаё, Фирма «Бель-сезон ферма»)

Направление группы японских барабанщиков из Аикавамати в Республику Саха (25 июля – 1 августа)

Количество участников: 8 человек

Содержание программы

Группа молодых японских барабанщиков «Даэн» была направлена в Якутск, Хабаровск, Сикачи-Алян где они выступили на «Музыкальном фестивале флейт и барабанов», фестивале этнической музыки «Ритмы Дальнего Востока», провели мастер-класс по игре на флейте и барабанах, молодежные обмены в области музыки.



Слева: Выступление на музыкальном фестивале, Справа: Мастер-класс по игре на флейте и барабанах в деревне Сикачи-Алян

Голоса участников

Меня растрогала совместная с детьми игра на барабанах местной группы «Тэтим», с которой мы уже давно знакомы. Также меня очень обрадовало, что на фестиваль этнической музыки «Ритмы Дальнего Востока» в Хабаровске и Сикачи-Аляне собралось множество зрителей, которые получили удовольствие от музыки.

(ЯМАДА Рие, группа японских барабанщиков Даэн)

На мастер классе по игре на флейте и барабанах в деревне Сикачи-Алян нам посчастливилось увидеть, как многие люди получали удовольствие, пробуя играть на японских барабанах. Очень радостно, что некоторые люди искренне полюбили вид и звук японских барабанов.

(ТАНАКА Кёхэй, группа японских барабанщиков Даэн)

Японо-Российский молодёжный форум 2017 в Рязани (18 сентября – 24 сентября)

Количество участников: 28 человек

Содержание программы

При содействии Международного молодёжного центра и Рязанского государственного университета мы провели Японо-Российский молодёжный форум, на который направили 28 молодых человек из Японии. На форуме они провели дискуссию с 24 молодыми российскими участниками на тему «Популяризация национального культурного наследия среди молодёжи», «Экологические молодёжные проекты», «Популяризация спорта среди молодёжи». Помимо форума, участники укрепили взаимопонимание, посетив Государственный музей-заповедник С.А. Есенина, Мемориальный музей-усадьбу академика И. П. Павлова, экскурсию по Рязани и по Москве.



Вверху: Общее фото участников форума, Внизу слева: Тематические дискуссии, Внизу справа: Дискуссия на открытом воздухе

Голоса участников

Стимулирующим и обучающим оказалось общение с японскими участниками с разными специализациями и прошлым опытом. Благодаря гостеприимству, теплоте и заботе со стороны российских участников Россия стала для меня ближе. Я буду стремиться к тому, чтобы применить этот опыт в дальнейшем обучении и вернуть свой долг, внося вклад в международное сообщество в будущем. Я приношу сердечную благодарность за предоставленную возможность приобрести знания и новые знакомства и желаю дальнейшего расширения молодёжных обменов между Японией и Россией.

(ИСИКАВА Аяз, Женский университет Отяномидзу)

Бесценным опытом для меня стала возможность расширить рамки своего мышления через дискуссии и общение с молодыми людьми из Японии и России, углубленное обсуждение проблем, связанных с культурой и экономикой двух стран, включая темы дискуссий. Пусть недолго, но мне удалось увидеть Рязань и Москву, узнать о жизни людей и современном положении дел. Мне захотелось лучше узнать Россию и, наверняка, этот опыт будет полезен мне в будущем.

(ЦУКАМОТО Рёта, Университет Хиросима)

Японо-российский молодежный обмен в области театрального искусства (19 - 26 сентября)

Количество участников: 9 человек

Содержание программы

По приглашению Иркутского драматического театра им. Н.П. Охлопкова для участия в театральном фестивале были направлены 9 членов труппы Angelus. Они представили «Hero Okichi» на Международном театральном фестивале современной драматургии, посетили театральную школу, провели мастер-класс, а также укрепили взаимопонимание, проведя обмен мнениями в области театрального искусства.



Слева: Представление «Hero Okichi», Справа: С представителями иркутской театральной школы

Голоса участников

В Иркутске меня поразил уровень интереса к театру и культуре. Многие ученики театральной школы пришли к нам на спектакль, и я как сейчас помню горячую атмосферу аншлага. Люди срастаются корнями с местом, рождающим культуру, которой они могут гордиться перед местным сообществом. Для меня, как для индивида, стремящегося заниматься театральным искусством в рамках местного сообщества, это был хороший стимул. Этот обмен убедил меня, что театральное искусство – это международный язык. Мы приложим все усилия, чтобы создать в Канадзаве атмосферу, которая позволит повторить оказанный нам прием. (ХОНДЗЁ Макото, театральная труппа Angelus)

Перед выступлением, разминая и растягивая одеревеневшее от холода и волнения тело, я был преисполнен волнения, поймут ли зрители наш спектакль, но бурные аплодисменты по окончании выступления успокоили меня. На неофициальном вечере после спектакля три участвовавших труппы выступили друг для друга, после чего мы обсуждали каждую труппу, общались до ночи и искренне сдружились. Благодаря встрече с ними эта программа стала знаменательной и попала в сокровищницу моего сердца. (ЯМАДА Сё, театральная труппа Angelus)

Японо-российский молодежный обмен по кулинарии (23 сентября - 30 сентября)

Количество участников: 8 человек

Содержание программы

Восемь студентов Международной кулинарной академии Хокуто Бунка Гакуэн (Хоккайдо) были направлены в Южно-Сахалинск, где они в рамках совместной кулинарной практики со студентами Сахалинского техникума сервиса приготовили и попробовали блюда традиционной кухни. Японские и российские студенты, планирующие стать поварами, проявили большой интерес к кухне страны-партнера, и укрепили взаимопонимание.



Программы направления японской молодежи в Россию



Приготовление пельменей

Голоса участников

При выезде из Японии меня переполняли ожидания, надежда изучить обширную русскую кухню, которая не очень известна в Японии. На мастер-классах мы изучили 5 видов супа, вареники, пельмени и традиционные хлебобулочные изделия, такие как пирожки. Мы узнали, что вкусовая основа отличается от японской: активно используются сметана, сгущенное молоко, варенье. Это дало мне шанс узнать о различиях русской и японской кухни и заинтересоваться кулинарией и в целом культурой и традициями России. Я хочу больше узнать о России, поэтому хочу еще раз посетить ее, если будет такая возможность.

(ТАКАХАСИ Сёго, Хокуто Бунка Гакуэн)

Программа обмена по каратэ в Санкт-Петербурге (28 сентября – 6 октября)

Количество участников: 8 человек

Содержание программы

Восемь членов клуба каратэ были направлены в Санкт-Петербург, где они проживали в семьях у учеников местного клуба каратэ, провели совместные тренировки и молодежный обмен мнениями на тему «Каратэ и Олимпийские игры», приуроченный к включению каратэ в программу Олимпийских игр, а также закрепили дружбу, побывав на экскурсии по городу вместе с местной молодежью.



Общение с членами Школы традиционного каратэ-до «Токукай»

Голоса участников

Эта программа дала мне шанс задуматься о японо-русских различиях в мышлении и мировоззрении. Различаются кухня, культура, традиции, но меня заставило задуматься то, что русские серьезнее воспринимают «каратэ-до как боевое искусство», чем мы на его родине в Японии. Хорошо, что эта поездка состоялась, так как она дала мне новые знания, знакомства и множество открытий, которых не было бы, останься я в Японии. Я хочу обязательно посетить Санкт-Петербург еще раз. Хотелось бы еще раз выразить благодарность за встречу с прекрасным городом Санкт-Петербургом и новыми друзьями.

(ИХАРА Юи, Клуб каратэ Марин)

Всемирный фестиваль молодежи и студентов в Сочи (14 октября – 22 октября)

Количество участников: 18 человек



Дискуссия в МГИМО

Содержание программы

Группа японской молодежи, в основном студентов, из 18 человек была направлена в Сочи на «XIX Всемирный фестиваль молодёжи и студентов», где у них была возможность пообщаться с молодежью из России и других стран и регионов, принимая участие в многоплановых культурных и спортивных мероприятиях. Также во время пребывания в Москве участники посетили МГИМО и провели плодотворную дискуссию со студентами.

Голоса участников

На спортивных площадках Фестиваля было много видов спорта, родом из Японии, таких как каратэ, айкидо, сумо. Также в качестве современного спорта родом из Японии был представлен софт-волейбол, в который играли смешанными командами из японских и иностранных участников. Очень важно для меня, что на этот раз мне удалось пообщаться с людьми не только из России, но из самых разных мест, а также что за один раз удалось приобрести разнообразный и разноплановый опыт.

(ЁНЭЯМА Такафуми, Университет Цукуба)



Спортивные обмены на фестивале

Мы провели обмен мнениями со студентами МГИМО на тему «Религиозные воззрения молодежи» и «Зависимость от компьютера или смартфона и меры борьбы с ней». Студенты хорошо говорили не только по-английски, но и по-японски, некоторые из них стремятся работать дипломатами в Японии. Поскольку я тоже хочу стать дипломатом, для меня это знакомство было бесценным.

(ОСАКО Сиори, Городской институт иностранных языков Кобэ)

Обмены между студентами университетов Японии и Санкт-Петербурга (3-10 декабря)

Количество участников: 10 человек



На Международном Молодежном Форуме

Содержание программы

С целью углубления взаимопонимания между Японией и Россией 10 студентов были направлены в Санкт-Петербург. В рамках знакомства с молодежной политикой они посетили Кронштадтский Дворец молодёжи, «Квадрат», Дом молодёжи «Царскосельский», а также приняли участие в обмене мнениями на Петербургском Международном Молодежном Форуме и в Генеральном консульстве Японии в Санкт-Петербурге.

Голоса участников

Мы посетили несколько «Домов молодежи». Они похожи на японские Муниципальные холлы или Культурно-спортивные центры, но в них есть спортивные залы, помещения для танцев и единоборств, которые активно используются местными детьми во время занятий по танцам и единоборствам, и этим российские Дома молодежи отличаются от японских. В Генеральном консульстве Японии мы при участии представителей Комитета молодежной политики и Генерального консула обсуждали местные социальные



В Кронштадтском Дворце молодёжи

Программы направления японской молодежи в Россию



В Кронштадтском Дворце молодежи

вопросы и возможности содействия со стороны Японии и узнали много интересного.

(ЁСИДА Ринтаро и НАКАМУРА Рико,
Осацкий городской университет)

Когда мы посетили Дома молодежи, мне в глаза бросилась всеобщая оживленность. Не могу скрыть своего удивления тем фактом, что тренеры и учителя в таких заведениях работают на волонтерской основе.

(НАКАТА Наоки, Университет Кинки)

Направление команды на Кировский турнир по художественной гимнастике (4-11 декабря)

Количество участников: 12 человек

Содержание программы

Художественные гимнастки из средних и старших школ Фукуи и Нагано были направлены в г.Киров для участия в Турнире по художественной гимнастике «Музыка и грация», на который съехалось более 300 участниц из 8 регионов России. Также они поучаствовали в обмене с российской молодежью, проведя совместные тренировки и посетив школы, соприкоснулись с культурой и историей России и Кирова, изготовив традиционных кукол и посетив музей.



Совместная тренировка в спортивной школе

Голоса участников

Нас больше всего обрадовало, насколько тщательно был подготовлен наш прием: на встрече для нас смонтировали видео и подробно рассказали о России и Кирове, спели песню. Когда мы выступали на турнире, российские зрители нас поддерживали и нам было приятно выступать. В перерывах на турнире нам удалось пофотографироваться с российскими юниорками и много пообщаться.

(КОИКЭ Момока и КОБАТАКЭ Аири,
Старшая школа Инаниси преф. Нагано)



На дружеском вечере

На совместной тренировке я смогла узнать, в какой атмосфере проходят тренировки в России и каково отношение к ним. После возвращения в Фукуи я использую эти знания сейчас в своих тренировках. Я планирую использовать их в своих тренировках и в дальнейшем.

(ЯМАУТИ Кири, Средняя школа Маруока, преф. Фукуи)

Программа приглашения по обмену молодых специалистов в области региональной медицины (28 января – 7 февраля)

Количество участников: 20 человек

Содержание программы

Совместно с Университетом Цукуба и Университетом Ниигата мы пригласили 20 молодых медиков. Они осмотрели больницы, дома престарелых, медицинские вертолеты, вертолетные площадки и другие учреждения в Ниигате и Ибараки; обменялись опытом с японскими специалистами, работающими в местных медицинских учреждениях, а также нанесли визит вежливости губернатору префектуры Ибараки и мэру города Кита-Ибараки, для более глубокого понимания политики местных властей в области медицины.



Вверху: На вертолетной площадке лечебного центра Мито, Внизу слева: В центре протонной терапии университетской клиники Цукуба,

Внизу справа: Обмен мнениями в главном госпитале Мито

Голоса участников

Очень насыщенная программа, рассказывающая об организации медицинской помощи в Японии. Нам удалось увидеть отделения, оказывающие мед. помощь по абсолютно различным направлениям: от центра протонной терапии, приемного покоя до инфекционного отделения и реабилитации.

(СОПРУН Лидия, Университетская клиника СПбГУ)

Мне особенно запомнилась высокая оснащенность клиники регионального уровня, а также доброжелательность, душевность, доброта, работников центра по уходу за пожилыми гражданами. В Университете Цукуба порадовал индивидуальный подход к делегации в соответствии с интересами. Программа была очень разнообразной и насыщенной.

(УРАЗАЕВА Лилия, Медико-санитарная часть Казанского Федерального Университета)

Программа приглашения Российских кюдоистов (29 января – 5 февраля)

Количество участников: 23 человека



©Всеяпонская ассоциация кюдо
Специальный учебный курс по кюдо для иностранцев

Содержание программы

Совместно со Всеяпонской ассоциацией кюдо мы пригласили 23 любителей кюдо из России. Сначала группа посетила префектуру Айти, где прошла учебный курс по кюдо для иностранцев, и в Префектуральном университете Айти они пообщались со студентами, изучающими русский язык. После этого группа отправилась в Токио, где провела тренировки в зале Сисэйкан при синтоистском храме Мэйдзи, поучаствовала в товарищеских соревнованиях и пообщалась с секцией кюдо Университета Тюо.

Голоса участников

Мы смогли поучиться у выдающихся сенсеев, познакомиться с людьми, близкими нам по духу, и насладиться красотами Японии. За эту неделю мы получили уйму впечатлений, особенно запомнились красота Японии и приветливость японцев. Это была поистине уникальная возможность.

(ГРИШИНА Виктория, МРОО Федерация Кюдо)

Встречи со студентами, изучающими русский язык, оставили неизгладимое впечатление, позволили лучше узнать и понять удивительную атмосферу японского студенчества. Я надеюсь, что мой первый раз посещения Японии стал лишь началом длинного пути.

(ТАРАСОВА Ольга, Российский государственный университет правосудия)



©Всеяпонская ассоциация кюдо
Общение с секцией кюдо Университета Тюо

Программа приглашения любителей игры го (10 марта – 17 марта)

Количество участников: 20 человек



В зале для турниров «Югэн-но ма» организации Нихон-киин

Содержание программы

Совместно с Нихон-киин мы пригласили 20 любителей го, для которых была проведена лекция по истории го, экскурсия в специальный зал для турниров «Югэн-но ма» организации Нихон-киин, мастер-классы от профессиональных мастеров го, товарищеский турнир с молодыми японскими игроками. Также группа посетила город Сидзуока, где в 2018 году пройдет Всемирный фестиваль го, нанесла визит вежливости мэру города, осмотрела город, послушала лекцию в Университете Сидзуока, где го официально включено в программу обучения, поучаствовала в товарищеском турнире и неофициальном вечере.



Урок от профессионального игрока го в Нихон-киин

Голоса участников

Несмотря на большое количество экскурсий, все мое пребывание в Японии было пропитано игрой го. Я считаю, что я очень эффективно провел время. Благодаря общению со студентами я смог лучше понять культуру Японии. Мне захотелось выучить японский язык.

(СТАРОДУБЦЕВ Тимофей, НИУ Высшая школа экономики)

Программа приглашения в области сёги и шахмат (23 марта – 30 марта)

Количество участников: 23 человека



Игра в шахматы

Содержание программы

Совместно с Ассоциацией продвижения сёги в мире мы пригласили 23 любителей сёги и шахмат в Токио и Киото. В Сёги-кайкан они поучились сёги у профессиональных мастеров, обучили японскую сторону шахматам и закрепили дружбу. Также они поучаствовали в мастер-классах по каллиграфии стиля Кантэйрю (Кабуки-модзи) и по изготовлению фигурок сёги, посетили Осацкий университет коммерции и НИИ индустрии развлечений, расширили свои знания о сёги.

Голоса участников

То, что удалось сыграть с сильным соперником, просмотр профессионального турнира в комнате в японском стиле, участие в чемпионате по сёги, обучение японскому языку, оригами, прогулка по храму без обуви – все это останется в моем сердце.

(РОДИН Дмитрий, Российский государственный университет физической культуры, спорта, молодежи и туризма)



Обучение российских участников игре в сёги

Уверен, что прошедший биатлон будет способствовать дальнейшей популяризации шахмат в Японии и сёги в России. Во время переездов на автобусе на экскурсии, вечером в гостинице, некоторые члены нашей делегации с большим удовольствием играли в сёги, открывали для себя новые дебюты, комбинации, решали задачи. Эта игра также увлекла многих наших шахматистов.

(БАЗАРОВ Константин, Международная шахматная федерация)

Программа приглашения молодых футболистов Нижегородской области в префектуру Мияги (20 мая – 27 мая)

Количество участников: 17 человек



Дружеское общение с командой Университета Сэндай

Содержание программы

Совместно с префектурой Мияги мы пригласили молодую футбольную команду из Нижегородской области, с правительством которой у Мияги заключено соглашение о сотрудничестве. Команда нанесла визит вежливости в администрацию Мияги, посетила Университет Сэндай, провела товарищеский матч с командой университета на стадионе Хитомэборэ и товарищеский матч с командой старшей школы Мэйсэй, пообщалась с юниорской футбольной командой из поселка Сибата-мати, посетила пострадавший в стихийном бедствии город Исиномаки, осмотрела Музей восстановления города и залив Мацусима.



Знакомство с японской культурой в гостевом доме Губернатора

Голоса участников

Дружественный матч с командой школы Мэйсэй, урок по кэндо в Университете Сэндай, храм Дзуйгандзи были особенно хороши. Здорово, что в товарищеском матче с командой университета Сэндай нам удалось сыграть с сильным соперником на великолепном стадионе. Для меня очень важен опыт международной игры. Преф. Мияги и ее центр Сэндай – прекрасное место со своими традициями и культурой.

(КОЗЛОВ Евгений, Нижегородский колледж малого бизнеса)

Приглашение российских айкидоистов Хорикоси-додзё (26 мая – 5 июня)

Количество участников: 21 человек

Содержание программы

Совместно с Хорикоси-додзё из города Касукабэ мы пригласили 21 любителя айкидо из России. Участники посетили Всеяпонский фестиваль айкидо на арене Ниппон Будокан, Фестиваль айкидо и совместную тренировку в зале Будокан города Касукабэ, сдружились с японской молодежью на почве айкидо в спортивном лагере на плато Киёсато-когэн, посетили пострадавший от стихийного бедствия город Исиномаки префектуры Мияги и услышали непосредственно от пострадавших об их опыте. Также при содействии города Касукабэ были проведены визит вежливости мэру города, осмотр Музея токийского противопоаводкового коллектора, дружеский визит в среднюю школу Касукабэ.



Слева: Соревнования и совместная тренировка в Хорикоси-додзё, В центре: Участники узнают о последствиях бедствия в Мирай Сапото Исимаки, Справа: Общение в средней школе Касукабэ

Голоса участников

Впечатлило поведение детей в средней школе Касукабэ. Поразил масштаб бедствия в пострадавшем от землетрясения городе Исиномаки.

(ЧЕРНЯЕВ Дмитрий, тренер Спортивного клуба Ленкай)

Я никогда не забуду, что смогла принять участие в таком крупномасштабном турнире, как Всеяпонский фестиваль айкидо. В городе Исиномаки меня глубоко растрогало отношение к катастрофе, память и подход к восстановлению. В спортивном лагере на плато Киёсато-когэн понравилось погружение в японскую культуру.

(ИРЯШОВА Анна, Клуб Айкидо Сэймэй)

Программа приглашения группы на фестиваль Ёсакой Соран (7 июня – 14 июня)

Количество участников: 26 человек

Содержание программы

Совместно с Обществом Япония-Россия Хоккайдо мы пригласили в Саппоро группу сахалинских школьников и студентов для участия в Ёсакой Соран. Помимо 10 выступлений на фестивале Ёсакой Соран, группа пообщалась с учениками старшей школы межкультурного общения и технологий Саппоро и старшей школы Саппоро Синъё, прикоснулась к таким аспектам японской культуры, как кото, чайная церемония, нагината. Также участники нанесли визит вежливости в администрацию Хоккайдо и ближе познакомились с Японией, осмотрев город Саппоро.



Выступление на фестивале Ёсакой Соран

Голоса участников

Я считаю, что такие встречи обязательно должны быть, так как это расширяет границы между нами и нашим общением, укрепляет мирные отношения и позволяет найти друзей из другой страны. Моя мечта – чтобы Ёсакой стал традицией для нас!

(ГОНЧАРОВА Анастасия, Сахалинский государственный университет)

Приглашение айкидоистов в Сисэйкан (6 августа -16 августа)

Количество участников: 22 человека

Содержание программы

Мы пригласили 22 любителей айкидо и совместно с Сисэйкан (зал боевых искусств при синтоистском храме Мэйдзи) организовали программу в Токио, Исэ и Кумано. Кроме общения с японской молодежью на тренировках в зале Сисэйкан и Кумано, участники соприкоснулись с японской культурой, посетив внесенные в список Мирового наследия ЮНЕСКО объекты, синтоистские храмы в Исэ и Кумано.



Слева: Тренировка совместно с японской молодежью в Сисэйкан, Справа: На фоне синтоистского храма Кумано Нати

Голоса участников

Тренировки помогли мне справиться с рядом внутренних проблем, это огромный вклад в мое развитие. Особенно запомнились услышанные в Исэ-дзингу слова: «результат – это приложенные усилия и старания». Я смогла прикоснуться к японскому айкидо, пообщаться с людьми. За короткий промежуток времени я получила максимальный объем информации и прикоснулась к заботливому отношению и доброте японцев.

(ЯКУНИНА Ольга, ООО «ПЛАСТЕК»)

В храме Исэ-дзингу меня впечатлил рассказ о работе мастеров-строителей храма. На тренировке в городе Кумано особенно запомнилось ощущение силы окружающих гор и красота видов.

(КИСЕЛОВА Ольга, ООО «СВАРОГ»)

Программа по обмену молодых футболистов между Японией и Россией (20-29 июня)

Количество участников: 23 человека

Содержание программы

Совместно с EU JAPAN SPORTS мы пригласили 23 игроков молодежного состава ФК «Локомотив» (Москва) и организовали дружеские матчи с В-составом футбольного клуба Университета Цукуба, и с молодежной командой FC Токуо. Помимо общения с ровесниками во время посещения старшей школы при Университете Васэда и старшей школы Цуругаока при Университете Нихон, молодые футболисты посетили Камакуру и прикоснулись к Японской культуре, поучаствовав в чайной церемонии.



Слева: Дружеский матч с футбольным клубом Университета Цукуба, Справа: Занятие по кэндо в старшей школе Цуругаока

Голоса участников

Больше всего запомнилось посещение школы Цуругаока при Университете Нихон и школы при университете Васэда, а также поездка в Камакуру. Еще впечатлила чайная церемония. Все было на высоком уровне.

(ГУРЧЕНКОВ Сергей и СЫЧЕВ Виталий, ФК «Локомотив»)

Обмен в области танцевального спорта между Тоямой и Дальним Востоком России (4-11 июля)

Количество участников: 27 человек

Содержание программы

Совместно с Федерацией танцевального спорта префектуры Тояма мы пригласили детей и юниоров танцевального спорта из Хабаровского и Приморского краев. Участники крайне успешно выступили на «Товарищеском первенстве по танцевальному спорту 2017», посвященном 25-летию подписания Соглашения о дружбе и сотрудничестве между Тоямой и Приморским краем. Помимо этого они нанесли визит вежливости мэру г.Тояма, посетили начальные и старшие школы преф. Тояма, провели совместную тренировку, а также осмотрели объекты Мирового наследия ЮНЕСКО в Гокаяма г.Нанто в рамках программы знакомства с историей и культурой Японии.



Выступление в младшей школе Тоёта

Голоса участников

Впечатлило, что японские школьники очень хотят танцевать, очень активны. Останется в сердце стрельба из лука и урок японского в старшей школе при Международном университете Тояма.

(СЕРМЯГИНА Светлана, ООО Компания Гэлакси и КРУГЛЯКОВА Анна, Школа №1 с. Вольно-Надеждинское)

Программа приглашения молодежи, изучающей японский язык (9 июля - 16 июля)

Количество участников: 20 человек

Содержание программы

Мы пригласили в Тоямю, Исикаву и Токио 20 молодых людей, изучающих японский язык в Японских центрах по всей России. Они нанесли визит вежливости в МИД и Префектуральное управление Тоямю, а также посетили Центр преподавания и исследований японского языка Университета Васэда, прослушали лекцию от русского специалиста в области исследований японского языка, побывали на предприятиях, посетили старшую школу Фусики в префектуре Тоямю, таким образом расширив свои знания о Японии.



Слева: На экскурсии в NACHI-FUJIKOSHI CORP., Справа: В Центре японского языка Университета Васэда

Голоса участников

Мне понравилось пользоваться общественным транспортом, обсуждать робота своей мечты в Центре японского языка Университета Васэда, управлять роботом во время посещения компании. Также яркое впечатление оставили доклады студентов о понятии «каваи» в Университете Тоямю и чайная церемония в Канадзаве.

(МУЛИНА Екатерина, Приволжский окружной медицинский центр)

В старшей школе Фусики восхитили старательные ученики, подготовившие презентацию школы, урок каллиграфии, знакомство с игрой на кото. В Префектуральном управлении Тоямю была возможность свободно общаться. В Канадзаве удалось посетить Кэнрокуэн, дом Номура (Усадьба самурая) и ощутить себя в другом времени.

(КАБАНОВА Александра, ООО Арлон, Санкт-Петербург)

Гандбольный обмен между Хакодатэ и Владивостоком (23 июля - 29 июля)

Количество участников: 13 человек

Содержание программы

Совместно с городом Хакодатэ, отметившим 25-летие установления побратимских отношений с Владивостоком, мы пригласили гандбольную команду ДВФУ. Команда провела напряженные товарищеские матчи с командами Университета Хакодатэ, старшей школы Юто при Университете Хакодатэ, сборной хакодатских старших школ, а также нанесла визит вежливости мэру г.Хакодатэ, узнала глубже о связях Хакодатэ с Россией, посетив исторически связанные с Россией места; пообщалась со студентами, изучающими русский язык в Филиале ДВФУ в Хакодатэ.



Слева: Товарищеский матч с командой Университета Хакодатэ, Справа: Общение со студентами, изучающими русский язык

Голоса участников

Мне запало в душу бережное поддержание русской культуры. На гандбольном матче удивило применение липкой ленты вместо мастики. На матче с командой старшей школы Юто порадовала хорошая поддержка зрителей. Также запомнились православная церковь и речь мэра г.Хакодатэ. Хотел бы встретить японскую сторону «в наших стенах» и показать красоту России.

(МИЛОСЕРДОВ Рустам и ПОМАЗКИН Антон, ДВФУ)

Спортивный и культурный молодежный обмен между Японией и Республикой Саха (8 августа -15 августа)

Количество участников: 18 человек

Содержание программы

В ответ на приглашение хоккайдской команды U18 в Республику Саха в рамках Международных спортивных Игр «Дети Азии» в 2016 году, мы совместно с хоккайдским городом Наёро пригласили 18 футболистов команды U18 и деятелей культуры из Республики Саха. В г. Наёро они нанесли визит вежливости мэру города, провели товарищеские матчи с юношескими командами северного региона Хоккайдо, а также познакомились с такой японской культурой, как кюдо и гончарное мастерство. В Токио участники нанесли визит вежливости Вице-министру иностранных дел ХОРИИ Манабу и выступили с игрой на традиционном якутском музыкальном инструменте хомусе.



Слева: Товарищеский матч со сборной юниорской команды Наёро и старшей школы Кэнбути, В центре: Мастер-класс по гончарному делу, Справа: Мастер-класс по стрельбе из лука

Голоса участников

На матче со сборной старших школ Наёро и Бифука чувствовался опыт соперников. После ознакомления с японской культурой в сердце запала подготовка перед выстрелом в кюдо. Мне очень понравилась японская культура, особенно еда и люди.

(АЛЕКСЕЕВ Александр, Мюрюнская юношеская гимназия с. Борогонцы)

Это был мой первый визит в Японию. Эта поездка, матчи запомнились мне на всю жизнь. Хотелось бы побыть здесь чуть больше, и надеюсь на визит японцев в нашу Республику Саха.

(МАЛЮТИН Иван, юниорская сборная Республика Саха)

Софтбольный обмен между Майдзуру и Находкой (9 августа - 16 августа)

Количество участников: 24 человека

Содержание программы

Совместно с городом-побратимом Находки Майдзуру (преф. Киото) мы пригласили софтбольную команду Находки в составе 24 человек. Участницы провели товарищеские матчи с командами средних школ Вада и Дзёнан, продолжили общение в ходе проживания в японских семьях, а также нанесли визит вежливости мэру города Майдзуру и приобщились к культуре Майдзуру, обучившись гончарному делу и изготовлению лакомства камабоко.



Слева: С софтбольной командой средней школы Дзёнан, Справа: Культурный обмен на встрече горожан

Голоса участников

Мы встретились с друзьями с 35-летней историей развития бейсбола и софтбола. Для российской делегации составили очень разностороннюю программу: культурную программу, спортивные мероприятия, встречу с жителями г.Майдзуру, с которыми мы на протяжении многих лет поддерживаем добрососедские дружеские связи. Долгосрочность сотрудничества между нашими городами, людьми еще раз доказывает, что народная дипломатия приносит стабильность в дружеских отношениях между Россией и Японией. Буду делать все для продолжения нашей дружбы.

(БЕЛЯЕВ Владимир, тренер Бейсбольного клуба «Морские львы»)

Обмен для углубления взаимопонимания между Хабаровском, Тохоку и Хокурику (13 августа - 20 августа)

Количество участников: 10 человек



Фестиваль танца бон на горячих источниках Хидзиори



Репетиция танца бон с местными жителями

Содержание программы

Мы пригласили 10 активно проявляющих себя в интернете молодых людей из Хабаровска. В префектуре Ямагата они приняли участие в репетиции танца бон-одори и Фестивале «Бон танцы и косплей», в мастер-классе по нанесению рисунка «хидзиори-кокэси». Кроме того, в преф. Исикава они нанесли визит вежливости мэру г. Канадзава, пообщались с клубом изучения русского языка «Яблочко». Участники описывали свои впечатления в блогах и социальных сетях с хэштэгом «#японский_август_c_jrex».

Голоса участников

Мы узнали много интересного о городе Канадзава от клуба Яблочко. На фестивале «Бон танцы и косплей» удивили подготовка участников, костюмы и живая музыка. Все очень понравилось. Особенно быть в одном танце как единое целое.

(БЕРЛОВА Мария, скрапбукер)

Обмен по велоспорту между Россией и Мацумото (24 августа - 30 августа)

Количество участников: 13 человек



На фоне замка Мацумото



Взаимопомощь на горном велопробеге в Норикюра

Содержание программы

Совместно в городом Мацумото мы пригласили 13 человек, интересующихся велоспортом. Они приняли участие в «Всеяпонском горном велопробеге в Норикюра», обмене мнениями на предприятиях города Мацумото, а также пообщались с японской молодежью в ходе обмена мнениями с жителями города, в том числе студентами Университета Синсю, посетившими Екатеринбург в рамках японо-российских обменов по кэндо. Также они нанесли визит вежливости мэру г. Мацумото, посетили традиционные производства (сакэварню и производство соевой пасты мисо) и познакомились с историей и культурой Мацумото, осмотрев исторические достопримечательности города.

Голоса участников

Особенно яркое впечатление оставили велогонка Norikuga, встреча с мэром г.Мацумото. Также запомнились история замка Мацумото и история сакэварни, которые нам рассказали во время их посещения. Впервые участвовал в молодежном обмене – все очень понравилось. Удалось познакомиться с культурой Японии.

(КОСТЮКОВ Кирилл, НЦ акушерства, гинекологии и перинатологии)

Обмен по самбо между Айти и Дальним Востоком России (25 августа - 30 августа)

Количество участников: 19 человек



Товарищеский турнир по самбо в г.Ниссин

Содержание программы

В ответ на приглашение женской команды из Айти во Владивосток в рамках «Программы обменов по самбо и сумо» в 2016 году, мы совместно с Федерацией самбо Айти пригласили женскую команду из Владивостока и юниорскую команду из Комсомольска-на-Амуре. На товарищеском турнире по самбо в городе Ниссин они провели насыщенный обмен с японскими спортсменками- ровесницами. Также они нанесли визит вежливости губернатору Айти, посетили студенческий чемпионат по дзюдо, познакомились с японской культурой и осмотрели города Нагоя и Инуяма.

Голоса участников

Запомнилось знакомство с икебаной и официальность на визите вежливости губернатору Айти. На спортивном обмене по самбо в г.Ниссин была интересная борьба и достойные соперники, порадовало гостеприимство. Все было потрясающе и запоминающе.

(ТРУСОВА Александра,
ЦСП женских единоборств «Амазонка»)

Футбольный обмен между Тоттори и Приморским краем (30 августа – 6 сентября)

Количество участников: 17 человек



Товарищеский матч с командой старшей школы Ядзу

Содержание программы

Совместно с префектурой Тоттори мы пригласили молодежную команду ФК «Луч-энергия» из Приморского края, с которым у Тоттори установлены дружеские связи. На совместных тренировках и товарищеских матчах с командами старших школ Ёнаго-кита, Сакаи, Ядзу, Тоттори-Дзёхоку обе стороны получили ценный опыт. Также участники нанесли визит вежливости в Префектуральное управление Тоттори, и познакомились с историей и культурой Тоттори, посетив песчаные дюны Тоттори Сакю и изготовив японскую бумагу своими руками.

Голоса участников

Программа дала замечательную возможность ознакомиться с культурой Японии, получить опыт от трудных игр. Я влюбился в красоту Японии и уверен, что если мне выпадет еще один шанс посетить эту страну, я без сомнений им воспользуюсь. Спасибо!

(СЕННИКОВ Алексей, 11 класс Школы №47,
Владивосток)



На мастер-классе по изготовлению бумаги в мастерской Аоя Васи
Участники создали картины из цветной японской бумаги

Культурный обмен между коллективами народного танца Мураяма и Якутска (26 сентября – 3 октября)

Количество участников: 16 человек



Репетиция танца Ханагаса

Содержание программы

Совместно с г. Мураяма преф. Ямагата мы пригласили из его города-побратима Якутска в Ямагату и Токио 11 человек из Этнографического ансамбля малочисленных народов Севера «Гулун» и 5 студентов-японистов из СВФУ. Они нанесли визит вежливости Губернатору Ямагаты и мэру г. Мураяма, посетили Дзао, научились готовить гречневую лапшу, пообщались со студентами Старшей индустриальной школы Мураяма, выступили на фестивале «Нданя мацури», посетили местный фестиваль в Ямагате «Ямагата Мацурида Вассэй», научились танцу ханагаса, рассказали о Якутске на японском языке и укрепили дружбу между Мураямой и Якутском на почве культуры и танца.

Голоса участников

Экскурсия по г. Мураяма, особенно Парк роз, экскурсия по Ямагате, мастер-класс по изготовлению лапши из гречки, участие в празднике – все прошло на высшем уровне! Уверена, что у всех остались лишь самые лучшие воспоминания от поездки в Японию.
(НИКИФОРОВА Вероника, СВФУ)

Благодаря этой поездке я обрела мечту продолжить обучение в японском университете. Я приложу все усилия, чтобы добиться этого!
(ДМИТРИЕВА Татьяна, СВФУ)



Выступление на фестивале «Нданя мацури»

Студенческий обмен между Мусасино и Хабаровском (8 октября – 15 октября)

Количество участников: 15 человек

Содержание программы

Совместно с Университетом Мусасино в ответ на организацию «Программы университетских обменов, направленной на создание устойчивого общества» в 2016 году, мы пригласили 15 студентов Тихоокеанского государственного университета из Хабаровска. Они приняли участие в обмене мнениями со студентами Университета Мусасино, Токийского университета иностранных языков, Университета Рюоку на тему «Динамично меняющийся современный мегаполис Токио и знакомство с историей и культурой».



Голоса участников

Большое впечатление на меня произвели японские студенты, за эту неделю мы стали очень близкими друзьями. Очень хочу, чтобы они приехали в Россию. Я была рада познакомиться с ребятами, которые стали мне очень дороги за столь короткий промежуток времени. В аэропорту расплакалась, ибо так довольна поездкой, не хватит слов. Было очень познавательно, спасибо!

(ТКАЧУК Георгий и РЯЗАНЦЕВА Анна, Тихоокеанский государственный университет)

Программа приглашения студентов, изучающих японский язык (17 октября – 24 октября)

Количество участников: 44 человека

Содержание программы

Совместно с префектурой Ямагути и городом Нагато преф.Ямагути мы пригласили в Ямагути и Токио 44 студентов, изучающих японский язык в разных регионах России. В префектуре Ямагути, которая в апреле 2017г. заключила соглашение о взаимодействии с Краснодарским краем, участники нанесли визит вежливости Губернатору, поучаствовали в занятиях Префектурального университета Ямагути, попробовали сделать японскую бумагу, посетили могилы погибших в ходе Русско-японской войны русских и японских солдат в г.Нагато, поучаствовали в мастер-классе по сельскохозяйственным работам. В Токио группа поучаствовала в занятиях Университета София и укрепила дружбу с японскими молодыми людьми на совместной экскурсии по Токио.



Слева сверху: Синтоистский храм Мотоносуми-инари, Справа сверху: Мастер-класс по жатве риса в г.Нагато, Слева внизу: Мастер-класс по изготовлению бумаги и окрашиванию оридзюмэ, Справа внизу: Знакомство с культурой в Префектуральном университете Ямагути

Голоса участников

За время программы запомнили очень много полезных фраз. Побывали в префектуре Ямагути. Даже довелось встретиться с самим Губернатором. Я навсегда запомню презентацию японских студентов, как было весело на жатве риса, хотя у всех обувь застревала в грязи, и было сложно выбраться, как мы купили предсказание и загадали желание, бросив монетку, в храме Асакуса. (ГИМАЗОВА Айрина, Казанский федеральный университет)

Все произвело сильное впечатление: история Ямагути, которую мы узнали, когда приобщались к японской традиционной культуре, будущее Японии и России, о котором я задумалась во время визита к Губернатору, история русско-японских отношений, на раздумья о которой натолкнуло посещение солдатских могил.

(ГОРЧАКОВА Наталия, Северо-Восточный федеральный университет)

Больше всего мне понравилось участие в дискуссии с японскими студентами из Префектурального университета Ямагути, а также лекция по переводоведению, которую мы прослушали в Университете София. Мне удалось много пообщаться с японцами на японском языке. (ДУРГАЛ Полина, Сахалинский государственный университет)

Обмен по каратэ между селом Тамакава префектуры Фукусима и Рязанью (25 октября – 1 ноября)

Количество участников: 11 человек



Экскурсия в Школу княжества Айдзу Ниссинкан



Тренировка по дзёдо



Игра на кото в школе Сугама

Содержание программы

Совместно с селом Тамакава преф.Фукусима мы пригласили 11 любителей каратэ из Рязанского государственного университета. Группа нанесла визит вежливости Главе сельской администрации, провела тренировки по каратэ и кобудо, а также посетила сельские средние школы Сугама и Идзуми, где тесно пообщалась с принимающей стороной, послушав игру на японских музыкальных инструментах, приготовив японское и русское блюда, проведя урок по русскому языку, поучаствовав в совместной тренировке по кэндо. Кроме того, группа посетила регионы, пострадавшие в стихийном бедствии 2011 года, попробовала медитацию дзадзэн, осмотрела город Айдзу-Вакамацу.

Голоса участников

Впечатлен тем, как хорошо проходят восстановительные работы в пострадавших регионах. Также в сердце проникли красота села Тамакава и доброта главы. На тренировках по каратэ и кобудо порадовал отличный подход к каждому, индивидуально. На медитации в храме Дайандзи запомнилось, как монахи рассказывали про ритуал и последняя молитва. Впечатления словами не передать, это большая радость и сильные воспоминания на всю жизнь. Спасибо.

(АСТАШКИН Максим, Рязанский государственный университет)

В средней школе Сугама запомнилось отличное выступление школьников, хоровое выступление, кото, впечатлила сама школа. Останется в памяти теплый прием и заботливое сопровождение, очень интересная информация о культуре, истории и традициях, Большое спасибо! Я люблю Японию!

(ГЛОТОВ Олег, Рязанский государственный университет)

Сельскохозяйственный обмен между Хоккайдо и Сахалином (30 октября – 6 ноября)

Количество участников: 8 человек



Общение со студентами факультета сельского хозяйства Университета Хоккайдо

Содержание программы

Совместно с Ассоциацией сельскохозяйственных организаций Хоккайдо мы пригласили 8 молодых фермеров на Хоккайдо. Они нанесли визит вежливости в Префектуральное управление Хоккайдо, поприсутствовали на брифинге и прослушали доклады студентов факультета сельского хозяйства Университета Хоккайдо о сельском хозяйстве острова, рассказали о ситуации в российском сельском хозяйстве, провели обмен мнениями, посетили фермы и пастбища в Саппоро, Обихиро и Токати; поучаствовали в сельхозработах, укрепив дружбу с японскими молодыми фермерами. Также участники прикоснулись к японской культуре на чайной церемонии, занятии по икебанае, чтении сутр в храме Синдзэн-Кодзи школы Дзёдо.

Голоса участников

Меня впечатлила лекция по устройству сельского хозяйства в Префектуральном управлении, желание японцев передать детали своего



Экскурсия в парк цветов Дайкаэн

национального быта на чайной церемонии, особенная атмосфера проведения ритуала чтения сутр, уровень знаний студентов Университета Хоккайдо, технологии агропроизводства на фермах, которые мы посетили.

(КОВТУН Иван, президент НП «АККОР»)

Очень насыщенная программа, много технологий, интересные культурные достопримечательности. Переняли много полезного опыта, будем стараться реализовать идеи на Сахалине.

(БУРЕНКОВА Светлана, КФХ Онисковец Д.В.)

Обмен опытом с молодыми педагогами из Новосибирска (30 октября – 6 ноября)

Количество участников: 14 человек

Содержание программы

Совместно с НПО Ассоциация дружбы «Саппоро-Новосибирск» мы пригласили 14 педагогов из школ Новосибирска. В Саппоро Делегация посетила старшую школу Окадама, среднюю и старшую школу для девочек Хокусэй Гакуэн, младшую школу Ямахана Минами, поприсутствовала на занятиях японской младшей и средней школы, на занятии по русскому языку, обменялась мнениями с японскими педагогами о школьном образовании в двух странах, а также соприкоснулась с японской культурой ношения кимоно, чайной церемонией, икебаной.



На занятии в школе для девочек Хокусэй Гакуэн

Голоса участников

Мне очень понравилось, что программа была насыщенной и включала посещение разных ступеней образовательных учреждений. Очень понравились школьные традиции, встреча, тепло и уют. Я с удовольствием приеду в школу Ямахана в качестве учителя английского языка на стажировку!

(ДЯЧУК Ольга, Гимназия №4, учитель английского яз.)



На занятии в младшей школе Ямахана Минами

Впечатлили культура и кротость, которую чувствуешь, одев кимоно, а также хорошее знание русского языка в школе Окадама. Я обязательно начну учиться японскому! Ну и, конечно же, очень хочется не только посмотреть на японские школы, но и работать вместе с японскими коллегами, вместе со школьниками. Я думаю, однажды и наши школьники смогут посетить вашу прекрасную страну! Спасибо!

(СУЕВАЛОВА Наталья, Гимназия №4, учитель английского яз.)



Знакомство с японской культурой ношения кимоно

На меня произвели впечатление интересная форма обучения и урок с детьми в школе для девочек Хокусэй, торжественный прием и выступление детей в младшей школе Ямахана.

(ИСАЕВА Елена, Инженерный лицей, учитель математики)

Программа приглашения школьников, изучающих японский язык (31 октября – 7 ноября)

Количество участников: 49 человек

Содержание программы

Мы пригласили 44 учеников старших школ, изучающих японский язык в разных регионах России, и 5 сопровождающих их педагогов. В Токио они посетили старшую школу Китадзono и Лицей при Университете Васэда, поучаствовали в занятиях, песенном, танцевальном и спортивном обмене. Также они осмотрели город в сопровождении японских школьников. В Киото помимо общения с учениками старшей школы Хокурё, дети приобщились к японской культуре, посетив Государственный музей Киото, Золотой павильон, Замок Нидзё, мастер класс по икебана Икэнобо.



Слева сверху: В Лицее при Университете Васэда, Справа сверху: Занятие по физической культуре в школе Китадзono,

Слева внизу: Занятие по икебана, Справа внизу: Занятие по кулинарии в школе Хокурё

Голоса участников

В школе Хокурё каждого ученика сопровождал японский школьник, то есть каждый имел возможность пообщаться! Еще была прекрасная атмосфера. Прекрасно, что было очень атмосферно, полностью погрузились в японскую жизнь.

(БЕЛИКОВА Елизавета, Гимназия №1573, Москва)

Мне понравилось создание икебаны, показались интересными мальчики-айдолы в Лицее при Университете Васэда. Я познакомилась с огромным количеством людей. Я буду практиковаться в изучении японского языка, переписываясь с ними. И после этой программы моя любовь к Японии стала еще больше. Я точно знаю, что Япония моя мечта. Надеюсь, что в будущем моя работа будет связана с Японией.

(КИЛЬК Александра, Школа №51, Владивосток)

Мне запомнилось совместное исполнение песни со школьниками в старшей школе Китадзono. Все замечательно! Но если увеличить время пребывания делегации в Японии – было бы замечательно!

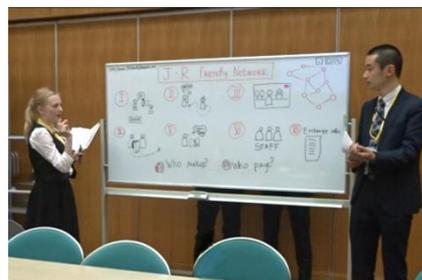
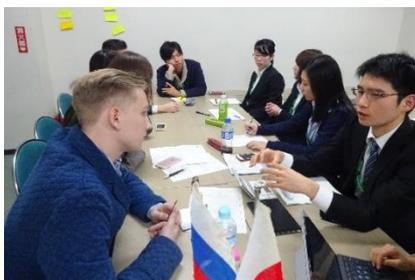
(СЕЛИВЕРСТОВ Богдан, Гимназия №3, Хабаровск)

Японо-Российский молодежный форум 2017 в Саппоро (17 ноября – 24 ноября)

Количество приглашенных участников: 33 человека, Количество участников с японской стороны: 30 человек

Содержание программы

Два дня с 20 ноября 33 молодых человека из России и 30 из Японии приняли участие в «Японо-Российском молодежном форуме», проведенном нами совместно с Международным молодежным центром и Университетом Хоккайдо. На форуме обсуждались темы «Региональной реконструкции и ревитализации», «Культурного разнообразия» и «Туризма, транспорта, логистики». Помимо участия в форуме делегаты познакомились с японской культурой на занятиях по каллиграфии, оригами, экскурсии по городу Отару, совместной прогулке по городу с японскими студентами.



Вверху: С сертификатами участника, Внизу слева: Секционное заседание А
Внизу по центру: Секционное заседание В, Внизу справа: Секционное заседание С

Голоса участников

Понравилось написание иероглифов в рамках знакомства с японской культурой, совместная работа на заседании форума, интересным показался проект скидок на авиабилеты для студентов для активизации японо-российского обмена.

(ВЕРШИНИН Игнат, Санкт-Петербургский государственный университет)

Было очень здорово принять участие в процессе установления международных отношений, понять, как это происходит.

(ГИМАДЕЕВА Ляйсан, Российский государственный университет нефти и газа)

«Культурное разнообразие» – сложная в определении тема, однако несмотря на различные проблемы, с которыми сталкивается та или иная страна, мы смогли выстроить дружеские отношения на этом форуме. Мы также сошлись во мнении относительно туманности будущего современного понятия «страны». Я и сейчас общаюсь с другими участниками форума и считаю, что эти знакомства очень ценны для меня.

(ОИСИ Масая, Университет София)

Обмены по дзюдо между Эхимэ и Оренбургом (4 декабря – 11 декабря)

Количество участников: 25 человек

Содержание программы

Совместно с префектурой Эхимэ мы пригласили молодых любителей дзюдо из Оренбурга. В г.Мацуяма для группы была подготовлена насыщенная программа, которая включала визит вежливости в Префектуральное управление, общение с учениками и знакомство с японской культурой в средней и старшей школе Мацуяма Синономэ, визит в Университет Эхимэ, совместную со студентами экскурсию по городу, включая могилы русских военнопленных, совместную тренировку с членами секций дзюдо старшей школы Нитта, Университета Мацуяма и Женского университета Мацуяма Синономэ в зале Будокаан префектуры Эхимэ; велосипедную прогулку по трассе Симанами и наблюдение за морскими течениями. Также во время пребывания в Токио группа посетила международные сборы в Кодокан и смогла понаблюдать за тренировкой сильнейших в мире спортсменов.



Слева сверху: Общение в Университете Эхимэ, Справа сверху: Совместная тренировка в зале Будокаан префектуры Эхимэ
Слева внизу: Знакомство с японской культурой в школе Мацуяма Синономэ, Справа внизу: Велопрогулка по трассе Симанами

Голоса участников

Мне запомнилось пребывание в г.Мацуяма, особенно общение со студентами Университета Эхимэ и совместная тренировка в Будокаан. Получил невероятный опыт от дзюдоистов старшей школы Нитта. Также рад, что посчастливилось посетить международные сборы и музей дзюдо в Кодокан в Токио.

(ШАШКОВ Иван, Лицей №8, Оренбург)

В средней и старшей школе Мацуяма Синономэ интересно было узнать, как пишется мое имя по-японски, как ученики изучают культуру. На совместной тренировке понравилось бороться с японскими школьниками и студентами, порадовала поддержка японцев на товарищеских соревнованиях. Узнала много нового, все очень понравилось.

(ТУНЯН Диана, Училище Олимпийского резерва)

Особенно запомнились урок каллиграфии и чайная церемония в школе Мацуяма Синономэ, посещение могил русских солдат, высокий уровень японских дзюдоистов на тренировках с японскими школьниками и студентами. На целую неделю я погрузился в культуру Японии.

(ВЛАДОВ Денис, СК «Пингвин» при Оренбургском государственном университете)

Японо-Российский центр молодёжных обменов

Адрес: Nishi Shinbashi Excel Annex Bldg., 7F,
1-17-14, Nishi Shinbashi, Minato-ku, Tokyo 105-0003, Japan
Тел: +81-3-3509-6001
Факс: +81-3-3509-6008

E-mail: info@jrex.or.jp
HP: <http://www.jrex.or.jp>
Facebook: [@JapanRussiaYouthExchangeCenter](https://www.facebook.com/JapanRussiaYouthExchangeCenter)
Twitter: [@jrex_tw](https://twitter.com/jrex_tw)

Фото на обложке

Слева вверху: Софтбольный обмен между Майдзуру и Находкой,

Справа вверху: Японо-Российский молодежный форум 2017 в Саппоро

Слева внизу: Японо-российский молодежный обмен по кулинарии

Справа внизу: Программа приглашения молодых футболистов Нижегородской области в префектуру Мияги